

# Boletín Trimestral Junio, Julio y Agosto de 2017



## LAVOSI Las Voces Del Silencio Eventos

### INFORME DEL DIRECTOR: PROFESSOR ÁLVARO D LEÓN CRUZ

ISSUE #4 EDITADO POR NELSON VIVAR  
CATAVIA & BRENDA ARON

Hola, mis queridos lectores del mundo.

Los saluda el Director de LAVOSI. Espero que todos estén muy bien, en todo sentido y que sonrían siempre que un nuevo día amanezca y descansen, cuando el sol se haya puesto, después de arduas tareas de trabajo.

El tiempo se va volando, se esfuma como el viento entre las ramas, como el agua entre los dedos; pero ahí estamos luchando por alcanzar nuestras metas. Ya estamos llegando a la segunda parte del ciclo escolar y en realidad no lo hemos sentido. Este mes de junio, estuvimos de fiesta: cumplimos ocho añitos de fundación de nuestra querida escuela LAVOSI. Hubo muchas actividades en la semana del 5 al 9 de junio, pero nosotros quisimos que se iniciara el sábado 3, porque es la fecha real del nacimiento de LAVOSI, para lo cual asistimos a la Catedral de la Antigua Guatemala donde se celebró una Santa Misa, como agradecimiento al Señor por permitirnos llegar a esta edad...aún somos niños,

pero confiamos que de año en año lleguemos a la juventud y más allá...Estuvo solemne, aunque no llegó mucha gente, de igual manera las bendiciones seguirán llegando.

El lunes 5 fue la presentación de nuestras candidatas. Participaron cinco lindas chicas: Lilian Oralia Pamal Ajuchan, Madeline Escarleth Sequen, Karla Dalila Tubac Sinay, Delsy Rufina Carcuz Méndez y Rosa Angélica Ixcotop Cos. Ellas lucieron lindos trajes el primero fue el traje de fantasía, ¡vieron qué belleza de trajes! Tanta imaginación de las compañeras y las mamás de las chicas que los elaboraron; después desfilaron en traje deportivo; todas unas atletas ellas, con trajes de futbol, de tenis, de esgrima, de ciclistas y de futbolistas, estuvo chilera la presentación en traje deportivo. Luego en traje típico. Lucieron trajes de diferentes regiones del país, todas estuvieron muy lindas y bien ataviadas. Y para finalizar, se presentaron en traje formal. Puras princesitas! Lo elección fue el jueves 8 de junio.



El martes 6, fue el Acto Académico. Simplemente, estuvo fenomenal. Asistieron muchas personalidades, importantes todas ellas. Estuvo presente el representante del Ministro de Educación en la persona del Licenciado William Joel Patzán González, también estuvo presenta la Señora Procuradora de los Derechos Humanos de Sacatepéquez, en la persona de la Licenciada Virginia Pellecer, personeros de Cuerpo de Paz sección Guatemala, personeros de Fundación CasaSito, el Señor Gavin Kern, el Señor Peter Brown, los esposos Leony y Brenda Aron, nuestra Voluntaria

Eli Pibernat, ciudadana española, oriunda de Barcelona, miembros de Junta Directiva, invitados especiales y público en general. Todos con su presencia le dieron realce histórico a nuestra actividad, porque conocieron otra forma de hacer educación en la Antigua Guatemala. Quedaron impresionados al observar la interpretación de nuestro Himno Nacional de Guatemala, en Lenguaje de Señas. Solamente lamentamos la ausencia notoria de las autoridades del municipio y las autoridades de la Dirección Departamental de Educación. Ellos se lo perdieron.

El miércoles 7, hubo festival de boquitas. Cada grupo se esmeró mucho y puso de manifiesto creatividad, y su conocimiento en artes culinarias. Todas las boquitas estuvieron exquisitas. Todos fueron ganadores.



El Chef Elías y sus ricas viandas.



El Profe Álvaro Ernesto y su equipo de Chefs.



Neymar, Amílcar y Anthony, los chefs estrellas de la Prepi...



Profesor Nelson y su equipo de chefs.  
Ricos bocaditos. Mmmm!!!



Nuestra Señorita LAVOSI 2017 – 2018  
Madeline Escarleth y su Caballero  
Jonathan Fuentes.

El viernes 9 a las nueve de la mañana dio inicio la actividad deportiva. Participaron los estudiantes del Colegio Tridentino, de la Asociación Los Patojos y LAVOSI. Cada establecimiento con dos equipos, uno femenino y otro masculino. Vivimos una mañana de hermandad estudiantil y juvenil, en un marco de respeto y sana competencia. La actividad concluyó al filo del medio día y con ella culminó la celebración del VIII Aniversario de nuestra querida Escuela. Sinceros agradecimientos a los directores y directoras de los establecimientos que aceptaron nuestra invitación para participar en la mañana deportiva. Mil agradecimientos.



Unión de Chefs internacionales...qué lujo!!!

El jueves 8, la esperada elección de nuestra Señorita LAVOSI...Luego de un proceso democrático de elección, fue electa como la nueva Señorita LAVOSI, la agraciada Señorita MADELINE ESCARLETH SEQUEN García, quien cursa el cuarto grado de Educación Primaria. Fue investida con la banda de Honor y la respectiva Tiara, con la que oficialmente se le reconoce como Señorita LAVOSI, 2017 – 2018. Felicitaciones a Madeline y a su familia. Tenemos una digna representante. Luego partimos el tradicional pastel de cumpleaños. Todos disfrutamos de ese gran momento. Feliz cumpleaños LAVOSI!!!!



Comunión y hermandad de jóvenes deportistas.



Nuestro equipo femenino. ¡Lindas todas ellas!



También agradecemos al Personal Docente, Voluntarios y Voluntarias, a las Fundaciones que nos apoyan económicamente al Señor John Swinmurn a su familia y colaboradores y Corazón Integral a Rotary Club, CasaSito, a Nursing Heart Inc. Y en general a todas las personas que de una u otra forma hacen grande a nuestra escuela.

Desde ya, visualizamos el futuro y esperamos cumplir nuestro IX aniversario de fundación.

Querida LAVOSI, bendita seas en el concierto de la Educación Nacional.

Atentamente Álvaro de León Cruz.  
Director de LAVOSI.

### En este Boletín: Informe del Director Informe de los maestros sobre sus clases



#### Nuevos desarrollos



#### Proyector Eventos futuros Donaciones/



#### Página de donación

#### Pre-primaria: Maestra Adriana Morales

Iniciamos todos los días con una actividad de motricidad fina para mejorar nuestra grafo motricidad y la fluidez con la que movemos las manos para nuestra comunicación



Practicamos motricidad expresando los pompones, colores y seriación separándolos según su color y luego contamos cuantos habian por color.

Realizamos el trazo de las letras y números con piedras para después practicarlos con crayón.

Trabajamos cantidades midiendo el agua y motricidad al controlar cuánta agua necesitamos.

Practicamos letras, números y trazos con pintura.

Aprendimos la Letra M, practicando su trazo con diferentes materiales y luego aprendimos palabras que empezaban con "M".

Aprendimos sobre los insectos y trabajamos motricidad fina mientras



pegábamos el frijol.

#### Primaria 2: Maestra: Maria Lourdes Romero "Malu"

Ya casi estamos terminando!!! En estos meses hemos estado trabajando inicios de la multiplicación en el área de matemáticas ha sido un proceso el cual fue un poco difícil pero hemos logrado ya las sumas 3 dígitos. Los chicos han cambiado y progresado definitivamente en grande. En medio social estamos enfocados en el tema de nuestro sistema solar lo cual concordó con uno de los fenómenos naturales más esperados, el eclipse que pudimos observar. Estamos a punto de entrar al mes en donde celebramos la independencia de nuestro país este es uno de los temas más grandes ya que podemos

Junio, del año 2017.



relacionarlo con todas las clase. También como parte de las actividades extraescolares hemos realizado varias recetas en conjunto con los alumnos desde galletas hasta una deliciosa pizza. El desempeño de los chicos cada vez es mejor y se refleja en el cambio que cada uno de ellos ha tenido.



### Ciencia y Matemáticas: Maestro: Nelson Vivar Catavi

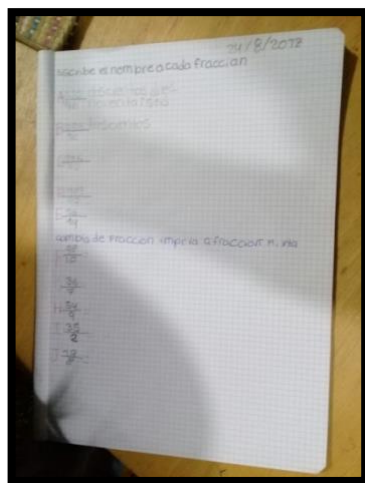
En este trimestre los alumnos han desarrollado su pensamiento lógico y su habilidad abstracta para solucionar operaciones fraccionarias, así como encontrar los mismos divisores de dos o más números para encontrar el Máximo Común Múltiplo (MCM) y el Máximo Común Divisor (MCD).

Además, han puesto en práctica las operaciones básicas para solucionar

conversiones de fracciones impropias a fracciones mixtas y viceversa.

En ciencias naturales la clasificación de los animales invertebrados, vertebrados, carnívoros, herbívoros y omnívoros además de destacar las características principales de cada una de esta clasificación.

Me siento muy feliz del avance que ellos demuestran día tras día, el esfuerzo, la dedicación, pero sobre todo las ganas y la felicidad de asistir a nuestra escuela que en opinión personal es considerada su casa en donde pueden comunicarse libremente sin barreras y en su lengua nata que es la Lengua de Señas.



### Español y Sociales: Maestro: Álvaro De León Espinoza

Estamos enseñando las silabas en la clase de comunicación y lenguaje, aprendieron los municipios de Sacatepéquez y los departamentos de Guatemala en la clase de Estudios Sociales con los estudiantes de tercero y cuarto primaria.

Los estudiantes de quinto y sexto primario aprendieron los verbos y escribir las oraciones correctas en la clase de Comunicación y Lenguaje. También aprendieron los municipios de Sacatepéquez y los departamentos de Guatemala y sus cabeceras seguidamente los países de América y sus capitales en la clase de Ciencias Sociales.

### Curso de Repostería por parte de INTECAP para los alumnos.

Es muy emocionante que en este trimestre logramos que nuestros alumnos iniciaran un curso de repostería ya llevamos 7 clases y preparando seis deliciosos pasteles que han sido para desarrollar la habilidad de nuestros estudiantes más grandes de LAVOSI, con esto pretendemos que ello en un





futuro puedan valerse por sí mismo y que tengan herramientas para lograrlo.



### Clases en tiempo de cuentos, horticultura, costura y cocina, ¡Oh, mi!

Los estudiantes de todos los grados están aprendiendo cómo cuidar un jardín de verduras y frutas. Pronto disfrutaremos comiendo lo que hemos sembrado. Trabajábamos, cortamos las malezas y regamos el jardín.

Durante el tiempo del cuento, los estudiantes disfrutaban escuchando historias en Lengua de señas guatemalteca y que cada añino aprenda a leer sus propios cuentos. Los estudiantes también aprendieron a crear canciones en lengua de señas usando el ritmo del tambor.

Las muchachas en los grados superiores están aprendiendo los fundamentos de la costura a mano y de la máquina. Las alumnas y alumnos de los grados 3-6 están cosiendo los delantales para sí mismos para ser utilizados en las clases de cocina en LAVOSI.

### Puntos destacados de Junio, Julio y Agosto:

Fiesta del 8º cumpleaños de Lavosi  
Eli Pibernat de España hace dos meses de voluntariado en Lavosi  
Los estudiantes de la Universidad Panamericana se ofrecieron voluntariamente pintando los salones y pasillos del segundo piso. Se veía genial. Visitantes:

Los estudiantes del Colegio Maya pasan un día jugando y socializando  
Estudiantes y Maestros, Juan Sazo de la Universidad Rafael Landívar  
Claire Buxton y audiólogos de la Universidad de Gallaudet y Guatemala  
Ron Podmore y Keny de WA visitan el estado y donaron un secador de manos eléctrico de pared  
Heidi Blankenship de las visitas del estado de WA y ayuda durante una semana, ella trajo juegos educativos para los estudiantes.

Doña Anahí Caballeros Chiro y María José Rocimos Girón, pasantes administrativos del Colegio Orión de Jocotenango por dos meses

Además, tienen curso de herrería y carpintería que los motiva a aprender diferentes oficios.

Nos sentimos muy contentos porque hemos logrado muchas metas en el transcurso del año.

Agradeciendo a los donadores ya que por ellos LAVOSI ha hecho realidad muchos proyectos.



Nuevos Desarrollos:

Un recaudador de fondos para LAVOSI

Favor de guardar la fecha, sábado, octubre 28 2:00 pm-6: 00 pm! Tendremos una subasta en LAVOSI el sábado, 28 de octubre de 2017 a las 2:00 pm a 6:00 pm. Es una recaudación de fondos para la escuela.

Habrà dos tipos de subasta. Habrà una subasta silenciosa con los artículos exhibidos y los papeles al lado del artículo. La gente interesada en el artículo firmará un papel al lado del artículo y pondrá abajo cuánto están haciendo una oferta en el artículo. La próxima persona tendrá que aumentar la oferta si quieren el mismo artículo y así sucesivamente. El segundo tipo es tener un subastador que anuncia los licitadores que desean hacer una oferta en un artículo tanto en Lengua de Signos Española como de Guatemala. Esta será una buena actividad para que nuestros estudiantes aprendan y participen en una subasta.

Si usted tiene un artículo nuevo o no usado que le gustaría donar a la escuela para ser utilizado en la subasta, por favor traerlos a LAVOSI y dar a Brenda Aron, el correo electrónico de contacto es aronbrenda50@gmail.com. Incluya el precio de compra. Asegúrese de donar una semana antes del día de la subasta. Lo mantendremos hasta la subasta. Tendremos refrescos así que traiga a su familia y amigos a esta subasta de la diversión para una buena causa. Artículos de subasta como muebles, artículos de cocina, bolsas de dormir y artes, etc. Aquí hay algunas fotos de artículos para la subasta.

Día de los muertos y fiesta de Halloween

El martes, 31 de octubre, de 10:00 am a 3:00 pm tendremos una fiesta en LAVOSI para honrar el Día de los Muertos de Guatemala y el Halloween de América. Esta será también una fiesta de despedida para los voluntarios del Cuerpo de Paz, Brenda y Len Aron, cuando regresen a los Estados Unidos en noviembre de 2017.

Habrà actividades divertidas, refrescos y bebidas. Los padres son bienvenidos a unirse a nosotros para esta fiesta. Padres, por favor RSVP para el 27 de octubre si usted vendrá así que tendremos bastantes refrescos para todos.

Donors and Sponsors

Peter Brown y Edgar Girón

Marisol Fuson

Brian y familia

Elisabet Pibernat

ASORGUA

ACA Auditoria U Panamericana

Steven Blum

Ron Podmore

Heidi y Don Blankenship y familia

Howie Seago

Kennedy Foundation

Nursing Heart Foundation

Swinmurn Foundation

Barbara Hardaway

Barbara White

Kent Babson

Casasito

Nuestros Pequeños Hermanos

Proyecto La Esperanza

Proyecto Ventanas Abiertas

**Gracias a todos nuestros donantes y patrocinadores por sus donaciones a LAVOSI**  
**Nuestra escuela no puede existir sin su generosidad**

LAVOSI Lista de deseos:

1. Pistola de pegamento con barras de pegamento
2. Tubos de pintura acrílica, todos los colores
3. Pintura para el exterior del edificio de la escuela
4. 1 Tostadora grande
5. 3 Mezcladoras y un procesador de alimentos
6. Sillas de bolsa de frijoles 4-6 (tamaño estudiantil)
7. Arcilla (no secante tipo) en todos los colores
- 8 Sistema de música con volumen suficiente y luces que mantienen el ritmo con la música
9. Financiamiento para añadir tambores para la banda escolar

10. 4-6 bastones ligeros para la banda
10. Bombillas LED para la escuela
11. 2 grandes tiendas para campamentos de verano y salidas de fin de semana
12. Financiamiento para el campamento de verano de noviembre de 2017
13. Esteras de Yoga
14. juegos educativos y divertidos
15. libros ilustrados de niños en inglés
16. puzzles de madera
17. máquina de coser industrial

Próximos Eventos:

- 11 de septiembre Acto cívico alusivo a los símbolos patrios y mercadito de comida guatemalteca.
- 14 de septiembre desfile alusivo a la independencia guatemalteca
- 21 de septiembre Excursión a Divercity en Ciudad de Guatemala para estudiantes de 3 a 13 años
- 25-29 septiembre Semana de Conciencia sobre la cultura sorda
- 27 octubre Subasta solo para estudiantes lugar LAVOSI.
- 28 octubre Subasta para la comunidad lugar LAVOSI.
- 30 de octubre Graduación de sexto grado, ceremonia de inauguración del Salón de Usos Múltiples y visita de los donantes
- Octubre 31 noche de Halloween fiesta en la LAVOSI
- Noviembre 13-17 Campamento para estudiantes
- 17 noviembre despedida de Len y Brenda Aron voluntarios de Cuerpo de Paz.

## LAS VOCES DEL SILENCIO: LAVOSI

Por favor visite nuestro sitio web. Si desea apoyar LAVOSI, visite nuestra página: "Quiénes somos"

<http://www.lavosi.org/contactus.php>

Calle Real de Jocotenango,  
Residenciales el Pedregal #3  
Jocotenango, Sacatpequez,  
Guatemala, América Central

Phone: (502) 7937-2406

or (502) 4538-7043

Email: [lavosi09@gmail.com](mailto:lavosi09@gmail.com)

For more information about our school and to donate:

<http://www.integralheartfoundation.org/lavosi.htm>